

## Studium do wglądu

Ogłoszenie o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu i zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Cieszyna. Na podstawie art. 11 pkt 10 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Z 2016 r., poz. 778 z późn. zm.) zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu i zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Cieszyna oraz ujednoliconej formy studium, obejmującego teren położony po północnej stronie cmentarza komunalnego przy ul. Katowickiej wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach od **14.10.2016 r. do 4.11.2016 r.** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1 (Ratusz), pok. 216, II piętro, w poniedziałki w godz. od 7.30 do 16.30, od wtorku do czwartku w godz. od 7.30 do 15.30, w piątki w godz. od 7.30 do 14.30.

Z projektem I zmiany studium uwarunkowań

i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Cieszyna można się również zapoznać na stronie internetowej BIP Urzędu Miejskiego w Cieszynie, w zakładce Zagospodarowanie przestrzenne – Bieżące informacje.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie i zmiany studium rozwiązaniami odbędzie się w dniu 24 października 2016 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1 (Ratusz), pok. 126, I piętro, o godz. 15.00.

Zgodnie z art. 11 pkt 11 ustawy, osoby prawne i fizyczne oraz jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej mogą wносить uwagi do projektu I zmiany studium. Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Miasta Cieszyna z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 21 listopada 2016 r.

Z up. Burmistrza Miasta

Aleksander Cierniak, Zastępca Burmistrza Miasta

## Szkolenie dla organizacji pozarządowych

Burmistrz Miasta Cieszyna zaprasza organizacje pozarządowe realizujące zadania publiczne na rzecz mieszkańców Cieszyna na bezpłatne szkolenie pn. *Zlecanie zadań publicznych organizacjom pozarządowym. Nowe rozporządzenia Ministra Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej w sprawie wzorów ofert i ramowych umów dotyczących realizacji zadań publicznych oraz wzorów sprawozdań z wykonania tych zadań* (tryb konkursowy i tryb z art. 19a – „małe granty”),

Tematyka szkolenia obejmować będzie m.in. następujące zagadnienia:

1. Nowe rozporządzenia Ministra Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej w sprawie wzorów ofert i ramowych umów dotyczących realizacji zadań publicznych oraz wzorów sprawozdań z wykonania tych zadań (tryb konkursowy i tryb z art. 19a – „małe granty”), w tym:

- nowy wzór oferty i sprawozdania dla trybu konkursowego,
- uproszczony wzór oferty i sprawozdania dla małych grantów,
- nowy wzór umowy,

2. Zmiany w kosztorysie i harmonogramie re-

alizowanego zadania publicznego, aneksowanie umowy dotacyjnej,

3. Prowadzenie dokumentacji księgowo-finansowej, dokumentowanie poniesionych wydatków, zasady opisu faktur.

Szkolenie odbędzie się w Sali Sesyjnej Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1, w dniu **24 października 2016 r.** (poniedziałek) w godz. I tura: 11.00-13.15 lub II tura: 13.30-16.00. Należy wybrać I lub II turę.

Trenerem będzie Artur Gluziński – doradca, specjalista w zakresie współpracy administracji publicznej z organizacjami pozarządowymi, autor książki pt. *Ustawa o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie*.

Zgłoszenia przyjmowane są do dnia **21 października 2016 r.** drogą mailową: [kultura2@um.cieszyn.pl](mailto:kultura2@um.cieszyn.pl). W zgłoszeniu należy podać imię i nazwisko osoby zgłaszanej, nazwę organizacji pozarządowej, którą reprezentują oraz w której turze osoby te będą uczestniczyć. Zaprasza się maksymalnie dwie osoby z organizacji. O zakwalifikowaniu na szkolenie decyduje kolejność zgłoszeń.

Informacji o organizowanym szkoleniu udzielają pracownicy Wydziału Kultury, tel. 33 479 43 46 oraz Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, tel. 33 479 49 31.

Wydział Kultury

## Mobilny doradca radzi

Serdecznie zapraszamy przedstawicieli organizacji pozarządowych na szkolenie z mobilnym doradcą, Wioletta Matusiak, które odbędzie się **12 października 2016 r.** w godzinach 15.00-19.00 w Urzędzie Miejskim w Cieszynie, Rynek 1, sala 126 (I piętro).

Tematami szkolenia będą nowe technologie w pozyskiwaniu środków w organizacji, fundraising od podszewki oraz tworzenie skutecznych kampanii crowdfundingowych.

Wydział Kultury UM

## Dyżury prawne i psychologiczne

Zachęcamy mieszkańców Cieszyna do korzystania z bezpłatnych dyżurów psychologicznych i prawnych, związanych z problematyką uzależnień i przemocy w rodzinie.

Dyżury pełnione są przy ul. Srebrnej 4 (Filia Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Cieszynie). Zapisy w MOPS Cieszyn (ul. Skrajna 5) lub pod nr. tel. 33 479 49 00.

MOPS

## Bezpłatne porady

Regionalny Ośrodek Wsparcia i Informacji Osób Niepełnosprawnych w Cieszynie udziela bezpłatnej pomocy i wsparcia osobom niepełnosprawnym, ich rodzicom, opiekunom, pracodawcom i instytucjom zainteresowanym problematyką rehabilitacji społecznej i zawodowej w następującym zakresie:

- porad i informacji w zakresie problematyki społeczno-zawodowej osób niepełnosprawnych, w tym ulg i uprawnień osób niepełnosprawnych, zaopatrzenia w sprzęt rehabilitacyjny, przedmioty ortopedyczne, dofinansowania do rehabilitacji leczniczej, wsparcia finansowego i rzeczowego, programów PFRON skierowanych do osób indywidualnych i organizacji pozarządowych
- porad prawnych, porad psychologa, porad socjalnych i społecznych.

Pomoc udzielana jest w siedzibie Stowarzyszenia Na Rzecz Integracji TRIANON PL przy ul. Bielskiej 4. Do Centrum Informacji i Wsparcia można umawiać się telefonicznie, mailowo lub osobiście, pon.-pt. w godz. 8.00-13.00, tel. 33 445 70 11, 730 984 481, [dzialajmyrazem@wp.pl](mailto:dzialajmyrazem@wp.pl).

Trianon.pl

## Płatność za III kwartał za gospodarowanie odpadami komunalnymi

Uprzejmie przypominamy Państwu, że **15 października 2016 r.** upływa termin uiszczenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi za III kwartał 2016 r.

Wpłaty można dokonać w następujący sposób:

- na indywidualny rachunek bankowy przeznaczony wyłącznie do opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi,
- na konto ogólne Urzędu Miejskiego w Cieszynie zamieszczone w Biuletynie Informacji Publicznej i na stronie internetowej urzędu,
- gotówką lub kartą płatniczą w kasie urzędu.

Informacja nie dotyczy mieszkańców płacących w czynszu opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi, za których należność jest regulowana przez spółdzielnię mieszkaniową oraz wspólnoty.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerami telefonów 33 479 43 18, 33 479 43 17, lub na stronach internetowych: <http://bip.um.cieszyn.pl/>, <http://um.cieszyn.pl/>.

Wydział Finansowy

## Odbiór popiołu w okresie grzewczym

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że w okresie od października br. następuje zmiana w sposobie gromadzenia popiołu pochodzącego z palenisk domowych. Do tej pory odpad ten gromadzony był łącznie ze zmieszanymi odpadami komunalnymi w pojemniku plastikowym bądź metalowym. Niejednokrotnie takie rozwiązanie wymuszało na mieszkańcach wyposażenie nieruchomości w większą liczbę pojemników, w szczególności w okresie grzewczym. Stąd po uzgodnieniu z firmą wywozową Ekoplast-Produkt Sp. z o.o. zdecydowano, że mieszkańcy mogą do końca br. roku wytworzony popiół w okresie grzewczym nadal gromadzić w ww. pojemnikach lub wydzielać ze zmieszanych odpadów i gromadzić w workach koloru szarego.

Worki dostępne są w punktach obsługi klienta firmy Ekoplast-Produkt Sp. z o.o.:

- w Cieszynie, ul. Frysztacka 145, czynny od poniedziałku do piątku w godzinach 6.00-15.00
- w Cieszynie, ul. 3 Maja 18 pok. 3, w poniedziałek: 10.00-18.00, od wtorku do piątku: 7.00-13.00, w pierwszą sobotę miesiąca: 9.00-13.00

Dodatkowo firma wywozowa będzie dostarczała worki na zasadzie „jeden za jeden”, czyli tak jak do tej pory przy odbiorze surowców wtórnych.

W przypadku gromadzenia popiołu w workach, będzie on odbierany sprzed nieruchomości w terminach odbioru surowców wtórnych wskazanych w harmonogramie odbioru w roku 2016.

Wydział OŚR

## Płatność kartami w UM

Uprzejmie informujemy, że w kasach Urzędu Miejskiego w Cieszynie ponownie udostępniona została możliwość dokonywania płatności kartą płatniczą. Przerwa w świadczeniu tego typu usługi nastąpiła z przyczyn niezależnych od urzędu i była spowodowana koniecznością przeinstalowania terminali i aktualizacji oprogramowania.

Wydział Finansowy